



Επιτροπή Αναφορών

PETI_PV(2015)262701

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της Συνεδρίασης της 26ης Ιανουαρίου 2015, 15.00-18.30,
και της 27ης Ιανουαρίου 2015, 09.00-12.30 και 15.00-18.30

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Δευτέρα 26 Ιανουαρίου 2015, στις 15.05, υπό την προεδρία της Cecilia Wikström (προέδρου).

1. Έγκριση του σχεδίου ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις του Προέδρου

Κατάλογος αναφορών προς αρχειοθέτηση: 1862-2009, 0172-2012, 0229-2012, 0231-2012, 1280-2012, 1917-2012, 1160-2013, 1660-2013, 2669-2013.

Κατάλογος αναφορών προς επανεξέταση : 0435-11, 1441-2012.

Η πρόεδρος ενημερώνει τα μέλη σχετικά με την αποχώρηση του προϊσταμένου της Γραμματείας της Επιτροπής Αναφορών, κ. David Lowe, και καλωσορίζει την νέα προϊσταμένη, κ. Virpi Koukka.

3. Διάφορα

Ουδέν

A. Αναφορές προς συζήτηση στην Επιτροπή Αναφορών βάσει της γραπτής απάντησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ή άλλων εγγράφων που ελήφθησαν

4. **Αναφορά 0551/2011, του Miha Regacar, σλοβενικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της «Cívilna Iniciativa Kras» και της «Cívina Iniciativa za Primosko», με άλλες 2.520 υπογραφές, σχετικά με την προστασία της περιφέρειας Kras στη Σλοβενία από κερδοσκοπία σχετική με ακίνητη περιουσία και από την καταστροφή Μνημείων Παγκόσμιας Κληρονομιάς της UNESCO**

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Thomas WIEDMANN (FISMA), Franc Bogovic, Igor Šoltes, Alberto Cirio, Peter Jahr.

Απόφαση: Επιστολή προς τον αρμόδιο υπουργό της Σλοβενίας για να ζητηθούν πληροφορίες σχετικά με περαιτέρω προγράμματα στην περιοχή. Αντίγραφο της επιστολής να σταλεί στην Επιτροπή Αναφορών του Κοινοβουλίου της Σλοβενίας. Περάτωση της εξέτασης.

5. **Αναφορά 1816/2013, του Gareth Herd, βρετανικής ιθαγένειας, σχετικά με την πώληση πτερυγίων καρχαρία στην ΕΕ**

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Alexander STEIN (MARE), Bodil Ceballos.

Απόφαση: Περάτωση της εξέτασης.

6. **Αναφορά αριθ. 1358/2013 της Patrizia Balzarini, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με την προστασία του φυσικού καταφυγίου Fondo Toce στο Piemonte της Ιταλίας**

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Marco CIPRIANI (ENV), Eleonora Evi, Alberto Cirio, Josep-Maria Terricabras

Απόφαση: Να σταλεί επιστολή προς τις ιταλικές περιφερειακές αρχές για να ζητηθούν διευκρινίσεις και αντίγραφο της επιστολής να σταλεί στον μόνιμο αντιπρόσωπο της Ιταλίας. Η αναφορά να παραμείνει **ανοικτή**.

7. **Αναφορά 1072/2013, της Rosemarie Hennecke Gramatzki, γερμανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος του Colectivo Ornitologico Ciguena Negra, σχετικά με παρατυπίες στην ανάθεση έργου στην Tarifa της Ανδαλουσίας (Ισπανία)**

Ομιλητές: M. Francisco Montoya Joya εκπρόσωπος του αναφέροντος, εξ ονόματος του Colectivo Ornitologico Cigueña Negra, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Marco CIPRIANI (ENV), Rosa Estaras Ferragut, Bodil Ceballos, Josep-Maria Terricabras, Gabriel Mato, Marina Albiol Guzmán, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Hugo ALMEIDA (AGRI).

Απόφαση: Η Γραμματεία της Επιτροπής Αναφορών καλείται να εξετάσει ποιες περαιτέρω ενέργειες πρέπει να γίνουν σε σχέση με τη συγκεκριμένη αναφορά.

8. **Αναφορά αριθ. 1260/2013, του/της D. R. G., ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της Asociacion de Vecinos (Επιτροπή Κατοίκων), σχετικά με τα λύματα στην περιοχή Moncofa της Ισπανίας και
Αναφορά 1595/2013 του Juan Perez Sevilla, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της «Asociación de Vecinos la Torre», σχετικά με την επεξεργασία λυμάτων στην Castellón**

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Daniel FERNANDEZ GOMEZ (ENV), Marina Albiol Guzmán, Josep-Maria Terricabras, Rosa Estaràs Ferragut, Beatriz Becerra Basterrechea, Jordi Sebastià.

Απόφαση: Πρέπει να ζητηθούν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και από την επαρχία της Βαλένθια περαιτέρω διευκρινίσεις σχετικά με την πρόσφατη ποιότητα των υδάτων. Η αναφορά να παραμείνει **ανοικτή**

9. Αναφορά 0834/2012, του Miguel Ángel Sánchez Pérez, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της «Plataforma en Defensa de los ríos Tajo y Alberche», σχετικά με την καταστροφική για το περιβάλλον διαχείριση της λεκάνης του ποταμού Τάγου

Ομιλητές: η κ. Rosa Eugeni Prieto Ruiz και ο κ. Miguel Angel Sánchez Pérez, εξ ονόματος της Plataforma en Defensa de los ríos Tajo y Alberche, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Lourdes ALVARELLOS (ENV), Sergio Gutiérrez Prieto, Bodil Ceballos, Marina Albiol Guzmán, Rosa Estaràs Ferragut, Jordi Sebastià.

Απόφαση: Η αναφορά να παραμείνει **ανοικτή**. Νέες πληροφορίες επί του θέματος αναμένονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον Μάρτιο. Να εγγραφεί η αναφορά στην ημερήσια διάταξη του Μαΐου.

10. Συνεδρίαση των συντονιστών από 17.30 έως 18.30 (κεκλεισμένων των θυρών)

Τρίτη 27 Ιανουαρίου 2015 στις 9:00

11. Ανακοινώσεις του Προέδρου σχετικά με τις αποφάσεις των συντονιστών

1) Σχέδιο ημερήσιας διάταξης:

Οι συντονιστές ενέκριναν το σχέδιο ημερήσιας διάταξης για τη συνεδρίαση της 26ης Φεβρουαρίου 2015.

2) Ορισμός συντακτών γνωμοδότησης

- α)** Γνωμοδότηση προς την INTA σχετικά με την εμπορική συμφωνία ΕΕ-ΗΠΑ (Διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων - TTIP).

Συντάκτης γνωμοδότησης ορίζεται ο κ. Jarosław Wałęsa (EPP).

Συμφωνείται η γνωμοδότηση να αναφέρει όλες τις αναφορές που έχουν ληφθεί σχετικά με το θέμα.

- β)** Γνωμοδότηση σχετικά με τη συνέχεια της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών "Δικαίωμα στο νερό-Right2Water 2014/2239(INI)"

Εισηγητής θα οριστεί από την ομάδα των Πρασίνων/Ελεύθερη Ευρωπαϊκή Συμμαχία

3) Ορισμός ενός μέλους για τις δομές για την εφαρμογή της σύμβασης των ΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες

Η κ. Rosa Estaràs Ferragut (EPP) και η κ. Soledad Cabezón Ruiz (S&D) ορίζονται ως μέλη που θα εκπροσωπούν την Επιτροπή Αναφορών στις δομές για την εφαρμογή της σύμβασης των ΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες.

4) Συστάσεις επί των οποίων προβλήθηκαν αντιρρήσεις

Γίνονται δεκτές οι συμβιβαστικές λύσεις που πρότεινε η Πρόεδρος για τις συστάσεις επί των οποίων προβλήθηκαν αντιρρήσεις. Αφορούν τις ακόλουθες αναφορές: **2863-13, 2801-13, 2814-13, 0238-14, 2850/2013.**

5) Αιτήσεις διαδικασίας κατεπείγοντος

Αποφασίζεται η αναφορά 1004/2014 να εξεταστεί με διαδικασία κατεπείγοντος, κατόπιν αιτήσεως του κ. Peter Jahr (ΕΛΚ). Συμφωνείται το σημείο να εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της συνεδρίασης της Επιτροπής Αναφορών του Απριλίου.

6) Αιτήματα των Ομάδων:

Τα μέλη λαμβάνουν γνώση των προτάσεων που υπέβαλε η κ. Rikke Karlsson (Ομάδα ECR) και αποφασίζουν να τις επανεξετάσουν μετά την ακρόαση που οργανώνει η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων στις 26 Φεβρουαρίου 2015 με θέμα «*Διασυννοριακές δραστηριότητες στην ΕΕ - Διευκόλυνση της καθημερινότητας των πολιτών*» κατά την οποία πρόκειται να συζητηθούν συναφή θέματα και μετά την παρουσίαση της μελέτης που ετοίμασε το Θεματικό Τμήμα Γ.

7) Διάφορα

Η πρόεδρος ενημερώνει τους συντονιστές σχετικά με το αίτημα των κυριών Marian Harkin και Nessa Childers σχετικά με επανεξέταση της αναφοράς 1660/2013 την οποία η επιτροπή είχε αρχειοθετήσει. Ακούγονται οι απόψεις των μελών και αποφασίζεται ομόφωνα η εξέταση της αναφοράς να θεωρηθεί περατωθείσα'.

Όσον αφορά τις δημόσιες ακροάσεις και μελλοντικές διερευνητικές επισκέψεις αποφασίζεται η επιτροπή να επανέλθει επί του θέματος κατά την προσεχή συνεδρίαση των συντονιστών.

8) Σημεία προς ενημέρωση

Οι συντονιστές λαμβάνουν γνώση των εξής:

α) Ενημερωμένο σχέδιο ημερήσιας διάταξης για την Ακρόαση ΕΠΠ της 26ης Φεβρουαρίου 2015.

Βασικές πληροφορίες:

Η ακρόαση θα οργανωθεί από κοινού με την Επιτροπή AFCO και η Επιτροπή Αναφορών θα συνεισφέρει στην έκθεση εφαρμογής που πρόκειται να συντάξει η Επιτροπή AFCO σε συνεργασία με την PETI, σύμφωνα με το άρθρο 54 του Κανονισμού. Η Γραμματεία διανέμει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης το οποίο εγκρίθηκε με γραπτή διαδικασία στις δύο επιτροπές την Τετάρτη 21 Ιανουαρίου.

β) Κατάλογος 3 (αναφορές ενδεχομένως μη παραδεκτές)

Ο πρώτος κατάλογος των καταχωρηθεισών αναφορών, για τις οποίες η ΓΔ Προεδρίας θεώρησε ότι ενδεχομένως δεν ανταποκρίνονται στις διατάξεις του άρθρου 227 ΣΛΕΕ, διανεμήθηκε σε όλα τα μέλη στις 5 Δεκεμβρίου 2014 με προθεσμία υποβολής παρατηρήσεων ως τις 12 Δεκεμβρίου 2014. Υποβλήθηκαν ορισμένες αιτήσεις σχετικά με διαγραφή κάποιων αναφορών από τον κατάλογο αυτό και εξετάσθη τους σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία (π.χ. αναφορές 2165-14 και 2167, τη αιτήσει του κ. Νότη Μαριά.

Ένας δεύτερος κατάλογος διανεμήθηκε στις 12 Δεκεμβρίου 2014 και ένας τρίτος στις 8 Ιανουαρίου 2015.

γ) Ταχεία εξέταση - δεύτερη φάση

Κατά τη δεύτερη φάση της ταχείας εξέτασης, η γραμματεία διένειμε στα μέλη έναν ειδικό κατάλογο με όλες τις εκκρεμύσες αναφορές που είχαν καταχωρηθεί πριν τη 1/1/2013, με εξαίρεση τις αναφορές που είχαν περιληφθεί στον κατάλογο της πρώτης φάσης (περίπου 630 αναφορές). Ο κατάλογος περιλαμβάνει συστάσεις ως προς το αν οι αναφορές πρέπει να κλείσουν (B) ή να παραμείνουν ανοικτές (P). Συνεδρίαση της Γραμματείας με τις πολιτικές ομάδες πρόκειται να πραγματοποιηθεί προσεχώς. Ο κατάλογος με τις προτάσεις τροποποιήσεων θα αποφασιστεί σε έκτακτη συνεδρίαση των συντονιστών (η ημερομηνία θα οριστεί προσεχώς).

- δ) Ο αντιπρόεδρος της Επιτροπής κ. Frans Timmermans θα παρευρεθεί στη συνεδρίαση της Επιτροπής Αναφορών τον Απρίλιο ή τον Μάιο.
- ε) Αντιπροσωπεία του Γερμανικού Κοινοβουλίου θα παρευρεθεί στη συνεδρίαση της Επιτροπής Αναφορών στις 4 Μαΐου 2015, το απόγευμα.
- στ) Πληροφορίες σχετικά με τις υποθέσεις C-261/13 Schönberger κατά Κοινοβουλίου και T-168/11.
- ζ) Σχέδιο ημερήσιας διάταξης του Δικτύου για την ολοκληρωμένη προσέγγιση της ισότητας (15 Ιανουαρίου 2015). Η Επιτροπή Αναφορών εκπροσωπείται στο δίκτυο από τον Συντονιστή ΕΛΚ, κ. Peter Jahr.
- η) Το "Φόρουμ για τον Αστικό Κώδικα και τη Δικαιοσύνη" θα πραγματοποιηθεί την Πέμπτη, 26 Φεβρουαρίου 2015, στην αίθουσα ASP 5 G 2 και οργανώνεται από το Θεματικό Τμήμα Γ για την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων.

Η απογευματινή συνεδρίαση θα αρχίσει με ένα σημείο που έχει ιδιαίτερη σχέση με τις αναφορές: Διασυννοριακές οικογένειες και οικογένειες με διασυννοριακές μετακινήσεις. Η κ. Mairead McGuinness, διαμεσολαβήτρια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τις απαγωγές παιδιών από γονείς θα είναι μεταξύ των βασικών ομιλητών και κατά τη συνεδρίαση θα γίνει παρουσίαση μελέτης με τίτλο: «Διασυννοριακές απαγωγές παιδιών από γονείς στην ΕΕ»

- θ) Λεπτομερή σημειώματα σχετικά με την επιστροφή των εξόδων τους στους αναφέροντες κατά το 2014.

Κατά το 2014, 127 συνολικά αναφέροντες παρακολούθησαν συνεδριάσεις της επιτροπής και σε 21 συνολικά αναφέροντες και εμπειρογνώμονες επιστράφηκαν τα έξοδα ταξιδιού.

- ι) Ενημέρωση σχετικά με τους εκκρεμούντες φακέλους

Στις 9.15 την προεδρία αναλαμβάνει ο αντιπρόεδρος της Επιτροπής Αναφορών, κ. Pál Csáky.

12. Αναφορά 1406/2012 του Oisín Jones Dillon, ιρλανδικής ιθαγένειας, σχετικά με διακρίσεις που εισάγουν οι αρχές της Μάλτας εις βάρος υπηκόων της ΕΕ που κατοικούν στη Μάλτα όσον αφορά τα τέλη ιδιόκτητων σκαφών και τις παρατυπίες σε έγγραφα ταυτότητας στο νηολόγιο, με τις οποίες αποκρύπτεται επιτυχώς η ταυτότητα του πραγματικού ιδιοκτήτη ορισμένων σκαφών

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Ludmila ZALIK (MOVE), Marlene Mizzi, Miriam Dalli, Peter Jahr..

Απόφαση: Να περατωθεί η εξέταση της αναφοράς.

13. Αναφορά 0892/2008, της Mila Malonova Grecheva, βουλγαρικής ιθαγένειας, εξ ονόματος των «κατοίκων του οικοδομικού συγκροτήματος Vladislav Varnenchik», η οποία συνοδεύεται από 23 υπογραφές, σχετικά με παραβίαση της οδηγίας 2006/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση κατά την τελική χρήση και τις ενεργειακές υπηρεσίες αναφορικά με μετρητές και λογαριασμούς θέρμανσης στη Βουλγαρία και

Αναφορά 1542/2009, του Dimitar Balyuchev, βουλγαρικής ιθαγένειας, σχετικά με μη συμμόρφωση των βουλγαρικών αρχών προς τις διατάξεις της οδηγίας 2006/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση κατά την τελική χρήση και τις ενεργειακές υπηρεσίες και

Αναφορά 0038/2013, του Doncho Dudev, βουλγαρικής ιθαγένειας, φέρουσα άλλες 80 υπογραφές, σχετικά με την εικαζόμενη παραβίαση των δικαιωμάτων των καταναλωτών από εταιρείες θέρμανσης της Βουλγαρίας και

Αναφορά 0256/2013, του/της A.R., βουλγαρικής ιθαγένειας, σχετικά με εικαζόμενη παραβίαση των δικαιωμάτων των καταναλωτών από εταιρείες τηλεθέρμανσης στη Βουλγαρία

και

Αναφορά 2069/2013, του Emilian Dzhonev, βουλγαρικής ιθαγένειας, σχετικά με εικαζόμενες παραβιάσεις των δικαιωμάτων των καταναλωτών από εταιρείες θέρμανσης στη Βουλγαρία

και

Αναφορά 2178/2013, του/της M.M, βουλγαρικής ιθαγένειας, σχετικά με το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη για την παραβίαση των δικαιωμάτων των καταναλωτών από εταιρείες παροχής θέρμανσης στη Βουλγαρία

Ομιλητές: ο κ. Doncho Dudev, αναφέρων, Ευρωπαϊκή Επιτροπή : Fiona KINSMAN (ENER), Angel Dzhambazki, Nikolay Barekov, Vladimir Urutchev, Soledad Cabezón Ruiz, Alberto Cirio, Svetoslav Hristov Malinov.

Απόφαση: Η αναφορά να παραμείνει **ανοικτή**. Να ζητηθεί γραπτή επιβεβαίωση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχετικά με το αποτέλεσμα των επαφών με τις βουλγαρικές αρχές. Να σταλεί επιστολή προς τις βουλγαρικές αρχές με την οποία να ζητούνται πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας για την ενεργειακή απόδοση. Να διαβιβαστεί η αναφορά στις επιτροπές IMCO και ITRE προς γνωμοδότηση.

14. Αναφορά 1264/2013 του Alejandro Fernandes Lorenzo, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της δημόσιας ενημερωτικής εκστρατείας στον ιστότοπο Change.org, σχετικά με τον φόρο στις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας

Ομιλητές: Piet Holtrop, εκπρόσωπος του αναφέροντος, εξ ονόματος της δημόσιας ενημερωτικής εκστρατείας στον ιστότοπο Change.org, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Margareta DJORDJEVIC (ENER), Margrete Auken, Soledad Cabezón Ruiz, Marina Albiol Guzmán, Jordi Sebastià, Rosa Estaras Ferragut, Josep-Maria Terricabras, Ernest Urtasun, Beatriz Becerra Basterrechea.

Απόφαση: Να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Επιτροπή καθώς και από τον αναφέροντα σχετικά με τις δημοσιονομικές πτυχές του ζητήματος. Να σταλεί επιστολή στις ισπανικές αρχές ζητώντας τους να εξηγήσουν ποιο θα είναι το νέο σχήμα στήριξης για τα υφιστάμενα προγράμματα ανανεώσιμης ενέργειας.

15. Αναφορά 1107/2011, της Daniela Spera, ιταλικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της Associazione Legamionici, σχετικά με σχέδιο που αφορά διυλιστήριο της ENI στον Τάραντα

Ομιλητές: Daniela Spera, αναφέρουσα, εξ ονόματος της Associazione Legami Ionici, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Jill MICHIELSEN (ENV), Eleonora Evi, Margrete Auken, Peter Jahr, Rosa D'Amato.

Απόφαση: Να παραμείνει η αναφορά **ανοικτή**, δεδομένων των αμφιβολιών που υπάρχουν ως προς τον κίνδυνο μόλυνσης των τροφίμων. Να σταλεί επιστολή προς τις ιταλικές αρχές με την οποία θα τους ζητείται να διευκρινίσουν τη θέση τους, δεδομένου ότι το θέμα εκκρεμεί πάρα πολύ καιρό. Να διαβιβαστεί η αναφορά στην επιτροπή ENVI προς ενημέρωση.

16. Αναφορά αριθ. 1587/2012 του Hal Wilson, βρετανικής ιθαγένειας, με την οποία καταγγέλλεται η μη συμμόρφωση του τμήματος χωροταξίας του συμβουλίου της κομητείας του Staffordshire προς την περιβαλλοντική νομοθεσία της ΕΕ σε

σχέση με μια αίτηση άντλησης φυσικού αερίου από το έδαφος του Horton (Staffordshire, Ηνωμένο Βασίλειο)

Ομιλητές: Hal Wilson, αναφέρων, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Anna HESLOP (ENV), Peter Jahr.

Απόφαση: Να παραμείνει η αναφορά **ανοικτή**, να ζητηθούν διευκρινίσεις από τις αρχές του HB: Staffordshire Council (κ. Atkins), Υπηρεσία Γεωλογικής Επιθεώρησης και Οργανισμός Περιβάλλοντος.

17. Αναφορά 0157/2013 του Juan-Luis de Javier i Marí, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της Arca Ibérica, σχετικά με τις προβλεπόμενες δραστηριότητες εξόρυξης σχιστολιθικού φυσικού αερίου στο Castelló της Ισπανίας

Ομιλητές: M. Juan Luis de Javier i Marí, πρόεδρος της Arca Ibérica, κ. Esteban Doménech Cardevila, κα María Francisca Conde Montesinos ως αναφέροντες, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Florence Limet, Soledad Cabezón Ruiz, Marina Albiol Guzmán, Jordi Sebastià, Rosa Estaras Ferragut, Margrete Auken.

Απόφαση: Να παραμείνει η αναφορά **ανοικτή**, και να σταλεί επιστολή προς τις ισπανικές αρχές με την οποία να ζητούνται πληροφορίες σχετικά με την διαδικασία ΕΠΕ. Να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

18. Αναφορά 1214/2013, του Raul Fernandez Perez, ισπανικής ιθαγένειας, σχετικά με την έρευνα για υδρογονάνθρακες στην Κανταβρία της Ισπανίας με τη χρήση της μεθόδου υδραυλικής ρωγμάτωσης (fracking)

Ομιλητές: M. Raul Fernandez Perez, αναφέρων, Ευρωπαϊκή Επιτροπή : Florence LIMET (ENV), Ángela Vallina, Soledad Cabezón Ruiz, Rosa Estaras Ferragut.

Απόφαση: Να παραμείνει η αναφορά **ανοικτή**, να σταλεί επιστολή προς τις ισπανικές αρχές σχετικά με την διαδικασία ΕΠΕ. Να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

19. Αναφορά 0598/2012 της Rosamaria Chimasso, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με την περιβαλλοντική καταστροφή στη Valle del Sacco στο Lazio και την κατασκευή εγκατάστασης μηχανικής βιολογικής επεξεργασίας αποβλήτων στο Colferro

και

Αναφορά 1173/2012, του Giorgio Libralato, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής στερεών αστικών αποβλήτων στην περιοχή του Borgo Montello (Latina- Λάτσιο)

και

Αναφορά 1177/2012, των Alberto La Cognata, Rodolfo Warcok και Alessandro Pacili, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής αποβλήτων του Monti dell'Ortaccio (Ρώμη)

και

Αναφορά 1194/2013, της Lidia Panetto, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον προσδιορισμό του σημείου για τη δημιουργία νέου χώρου υγειονομικής ταφής στην περιοχή Falcognana της Ρώμης προς αντικατάσταση του χώρου υγειονομικής ταφής Malagrotta (παρουσία της αναφέρουσας)

και

Αναφορά 1574/2013, του Pasquale Calzetta, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής για στερεά αστικά απόβλητα στην περιοχή Falcognana (Ρώμη, Ιταλία)

και

Αναφορά 1713/2013, των Alfredo Pallone, Fabrizio Bertot, Salvatore Iacolino, Paolo Bartolozzi, Antonio Cancian, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον νέο χώρο υγειονομικής ταφής στην περιοχή Falcognana, στη Ρώμη

και

Αναφορά 1856/2013, της Laura Pasetti, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής Falcognana στη Ρώμη

και

Αναφορά 1968/2013, του Luigino Bucchi, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με χώρο υγειονομικής ταφής στη Falcognana

και

Αναφορά 2330/2013 της Roberta Angelilli (ιταλικής ιθαγένειας) και του Alfredo Antoniozzi (ιταλικής ιθαγένειας), σχετικά με την κατάσταση της διαχείρισης αποβλήτων στην επαρχία της Ρώμης και την προτεινόμενη χρήση του χώρου υγειονομικής ταφής αποβλήτων στο Cupinoro (με παρουσία της αναφέρουσας)

και

Αναφορά 2160/2013, του Gaetano Savoca, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής αποβλήτων στο Cupinoro, επαρχία της Ρώμης

και

Αναφορά 2167/2013, της Claudia Casetti, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής αποβλήτων στο Cupinoro

και

Αναφορά 2222/2013, του Angelo Alfani, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής Cupinoro στην κοινότητα Bracciano (Λάτσιο, Ιταλία)

και

Αναφορά 2478/2013, του Marco Tellaroli, ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής στο Cupinoro

Ομιλητές: Η κ. Roberta Angelilli, αναφέρουσα, ο κ. Rodolfo Carlos Warcok, αναφέρων, ο κ. Alessandro Constantino Pacilli, αναφέρων, η κ. Margrete Auken, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Giuseppe MANGANARO (ENV), M. Nicola Minasi, Consigliere Italian Perm. Rep., Coordinator Procedure d'Infrazione, Eleonora Evi, Fabio Massimo Castaldo, Peter Jahr.

Απόφαση: Να περατωθεί η εξέταση των αναφορών σχετικά με τον χώρο υγειονομικής ταφής Falcognana (1194/2013, 1574/2013, 1713/2014, 1856/2013, 1968/2013) αλλά να παρακολουθείται εκ του σύνεγγυς η εφαρμογή των συστάσεων της έκθεσης της διερευνητικής αποστολής. Να οριστούν μέλη για την παρακολούθηση του ζητήματος. Οι άλλες αναφορές να παραμείνουν ανοικτές.

Να ζητηθεί ενημέρωση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχετικά με τις συστάσεις της έκθεσης της διερευνητικής αποστολής και να σταλεί επιστολή προς τις ιταλικές αρχές (Lazio Region) ερωτώντας τους γιατί δεν έδωσαν συνέχεια στο ζήτημα.

15.00

Την προεδρία αναλαμβάνει η πρόεδρος της Επιτροπής Αναφορών, Cecilia Wikstrom.

- 20. Αναφορά 0344/2014, της Mariyka Porona, βουλγαρικής ιθαγένειας, σχετικά με φερόμενη παραβίαση από τις βρετανικές αρχές των θεμελιωδών δικαιωμάτων βουλγαρικής οικογένειας ως προς το δικαίωμα επιμέλειας ανηλίκου**

Ομιλητές: Η κ. Mariyka Porona, αναφέρουσα, η κ. Elisaveta Porona, Ευρωπαϊκή Επιτροπή : Margaret TUIITE (JUST), Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Joanna SERDYNSKA, Cecilia Wikstrom, Emil Radev, Mariya Gabriel, Svetoslav Hristov Malinov, Mairead McGuinness, Pál Csáky, Peter Jahr, Kostadinka Kuneva, Julia Pitera.

Απόφαση: Η αναφορά να παραμείνει ανοικτή και να εξετασθούν τα πρόσθετα μέτρα που θα μπορούσαν να ληφθούν σε επίπεδο επιτροπής. Η αντιπρόεδρος του ΕΚ, Mairead McGuinness και η Πρόεδρος της Επιτροπής Αναφορών πρόκειται να συνεδριάσουν σχετικά με το ζήτημα αυτό. Το ζήτημα θα τεθεί στη θεματική συζήτηση με τον αντιπρόεδρο Frans Timmermans, τον Μάιο και θα σταλεί επιστολή προς τις βρετανικές αρχές.

- 21. Αναφορά 0031/2013 της Marie Bradot, γαλλικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της ένωσης Diamant, σχετικά με τα δικαιώματα των ατόμων που πάσχουν από αυτισμό στη Γαλλία**

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Αριστείδης ΛΑΥΕΝΤΖΟΣ (EAC), Rosa Estaràs Ferragut.

Απόφαση: να σταλεί επιστολή στο Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τα άτομα με ειδικές ανάγκες και στο Save the Children και να περατωθεί η εξέταση της αναφοράς.

- 22. Αναφορά 1517/2012, του/της G.S., ιταλικής ιθαγένειας, σχετικά με την εξαίρεση από την οδηγία 2006/123/ΕΚ των παραχωρήσεων θαλάσσιων χώρων από το ιταλικό κράτος και
Αναφορά 0365/2014, του Renato Paragni, ιταλικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της ένωσης FederBalneari, σχετικά με τις εκχωρήσεις δημόσιων παραλιών και την οδηγία 2006/123/ΕΚ (Bolkestein)**

Ομιλητές: Ο κ. G.S., αναφέρων (αναφορά 1517/2012), ο κ. Renato Paragni, Πρόεδρος της FederBalneari, αναφέρων (αναφορά 365/2014), ο κ. Danilo Lorenzo, Δικηγόρος της Νομικής Υπηρεσίας της FederBalneari, Laura Comi, Alberto Cirio, Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Paolo LAVAGGI (GROW),

Απόφαση: Να παραμείνει η αναφορά ανοικτή έως ότου ληφθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχετικά με την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- 23. Αναφορά 0944/2012 του/της H.M., πολωνικής ιθαγένειας, φέρουσα άλλες 11 υπογραφές, σχετικά με προβλήματα μεταφορικών υποδομών στην πόλη Plock της Κεντρικής Πολωνίας και
Αναφορά 1742/2012 του/της A.G., πολωνικής ιθαγένειας, σχετικά με τις παραμελημένες υποδομές μεταφορών στον δήμο Plock και την περιφέρειά του**

και

Αναφορά 2534/2013, του Sylwester Fiet, πολωνικής ιθαγένειας, σχετικά με την κατάσταση των υποδομών στην πόλη Plock

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Karolina DYBOWSKA (REGIO), Julia Pitera, Margrete Auken.

Απόφαση: Να σταλεί επιστολή προς τον αρμόδιο πολωνό υπουργό (σχετικά με τις ανησυχίες ως προς την ασφάλεια).

24. Αναφορά 1257/2012 του Σάββα Μικρόπουλου, ελληνικής ιθαγένειας, σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του δικαίου της ΕΕ από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα σε σχέση με την Ελλάδα

και

Αναφορά αριθ. 1544/2012 του Σάββα Μικρόπουλου, ελληνικής ιθαγένειας, σχετικά με τον ρόλο που διαδραματίζει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε σχέση με τη χρηματοδοτική βοήθεια που παρέχεται στην Ελλάδα

Ομιλητές: Σάββας Μικρόπουλος, αναφέρων, Ευρωπαϊκή Επιτροπή : Gabriele GIUDICE (ECFIN), Νότης Μαριάς, Margrete Auken.

Απόφαση: Πρόκειται να δημοσιευθεί εντός των ημερών σχετική μελέτη του Θεματικού Τμήματος η οποία θα αποσταλεί στον αναφέροντα. Η ΕΚΤ θα απαντήσει με επιστολή της. Η αναφορά να παραμείνει **ανοικτή**.

25. Αναφορά 0082/2013, του/της Μ. Π., ελληνικής ιθαγένειας, σχετικά με τη δανειακή σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Ελλάδας και των ευρωπαϊκών και διεθνών οργανισμών (παρουσία του/της αναφέροντος/αναφέρουσας)

Ομιλητές: Μ. Π. και Τ.Π. αναφέροντες, Ευρωπαϊκή Επιτροπή : Gabriele GIUDICE (ECFIN), Νότης Μαριάς, Peter Jahr.

Απόφαση: Να παραμείνει η αναφορά **ανοικτή** και να σταλεί στη νέα ελληνική κυβέρνηση (στον Υπουργό Εργασίας, Κοινωνικής Ασφάλισης και Πρόνοιας) και στον Μόνιμο Αντιπρόσωπο της Ελλάδας στην ΕΕ. Να σταλεί επιστολή στην ΕΚΤ.

26. Αναφορά 1538/2012, της Jeanne Zanella, γαλλικής ιθαγένειας, σχετικά με το σύμφωνο χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και τον βαθμό στον οποίο θα υπονομεύσει τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Eloise ORSEAU (ECFIN)

Απόφαση: Να περατωθεί η εξέταση της αναφοράς, να ληφθεί υπόψη η απόφαση του ΔΕΚ σχετικά με το πρόγραμμα ποσοτικής χαλάρωσης και λοιπά μέτρα, να γίνουν δεκτές οι ανησυχίες του αναφέροντα οι οποίες είναι σε μεγάλο βαθμό δικαιολογημένες.

27. Αναφορά 1492/2013, του Isaaac Ibanez, ισπανικής ιθαγένειας, σχετικά με το πρόγραμμα μεταρρύθμισης που ζητεί η ΕΕ να εφαρμοστεί στην Ισπανία

Ομιλητές: Ευρωπαϊκή Επιτροπή: Luis GARCIA LOMBARDEO (ECFIN), Marina Albiol Guzmán, Peter Jahr, Soledad Cabezón Ruiz, Rosa Estaràs Ferragut.

Απόφαση: Περάτωση της εξέτασης.

28. Αναφορές του τμήματος Β

Περατώνεται η εξέταση των κάτωθι αναφορών:

0770/2004, 0637/2006, 0483/2007 0147/2008, 1472/2009, 1456/2008, 1587/2008, 1675/2008, 1772/2009, 1031/2010,0181/2011, 0692/2011, 0702/2011, 0741/2011, 0875/2012, 1148/2012, 1405/2012, 1513/2012, 1575/2012, 1627/2012, 1681/2012, 1747/2012, 1950/2012, 0013/2013 0036/2013, 0071/2013, 0207/2013, 0224/2013, 0304/2013, 0409/2013 ,0425/2013, 0605/2013 0739/2013, 0806/2013, 0811/2013, 0853/2013, 1061/2013, 1074/2013, 1129/2013, 1135/2013 1149/2013, 1164/2013, 1165/2013, 1304/2013, 1382/2013, 1411/2013, 1430/2013, 1500/2013 1503/2013, 1519/2013, 1579/2013, 1709/2013, 1757/2013, 1767/2013, 1781/2013,1818/2013, 1823/2013, 1863/2013, 2046/2013 ,2185/2013, 2306/2013

Η εξέταση της αναφοράς να παραμείνει ανοικτή. 0254/2013, 1126/2013, 1253/2013, 1784/2013, 1789/2013

29. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασεως
26.02.2014, 9.00 – 12.30 και 15.00 – 18.30

Παραρτήματα:

- Κατάλογος των αναφορών που κρίθηκαν παραδεκτές από την τελευταία συνεδρίαση στις 01-02 Δεκεμβρίου 2014.
- Κατάλογος 3: αναφορές για τις οποίες θεωρείται ότι ενδεχομένως δεν ανταποκρίνονται στις διατάξεις του άρθρου 227 ΣΛΕΕ, (2).

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĹĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsđjednřstvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnöksėg/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Cecilia Wikström(1/2), Rosa Estaràs Ferragut(1/2), Marlene Mizzi(2), Pál Csáky(1/2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/Nariai/ Kėrpviselėk/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaři/Jäsenet/Ledamöter
Alberto Cirio(1/2), Peter Jahr(1/2), Svetoslav Hristov Malinov(2), Julia Pitera(2), Eleni Theocharous(1), Jarosław Wałęsa(1/2), Soledad Cabezón Ruiz(1/2), Jude Kirton-Darling(2), Edouard Martin(2), Gabriele Preuß(1/2), Rikke Karlsson(1/2), Notis Marias(1/2), Beatriz Becerra Basterrechea(1/2), Marina Albiol Guzmán(1/2), Margrete Auken(2), Bodil Ceballos(1), Eleonora Evi(1/2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanři/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Elisabetta Gardini(2), Jérôme Lavrilleux(1/2), Gabriel Mato(1/2), László Tőkés(1), Rainer Wieland(1), Miriam Dalli(2), Anja Hazekamp(1), Kostadinka Kuneva(2), Ángela Vallina(1/2), Josep-Maria Terricabras(1/2), Marco Affronte(2)

200 (2)
206 (3)
Nikolay Barekov(2), Fabio Massimo Castaldo(2), Lara Comi(2), Rosa D'Amato (2), Angel Dzhabazki(2), Mariya Gabriel(2), Mairead McGuinness(2), Emil Radev(2), Ernest Urtasun(2), Vladimir Urutchev(2), Franc Bogovič(1), Tanja Fajon(1), Sergio Gutiérrez Prieto(1), Jordi Sebastià (1/2), Igor Šoltes(1)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnoг reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 26.1.2015
(2) 27.1.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Francisco Montoya Joya, Rosa Eugenia Prieto Ruiz, Miguel Angel Sánchez Pérez, Doncho Dudev, Piet Marco Holtrop, Daniela Spera, Hal Wilson, Mr Juan Luis de Javier i Marí, Ms María Francisca Conde Montesinos, Mr Esteban Doménech Capdevila, Raúl Fernández Pérez, Roberta Angelilli, Rodolfo Carlos Warcok, Alessandro Constantino Pacilli, Mariyka Popova, Renato Papagni, Danilo Lorenzo, Savvas Mikropoulos, Theodoros Pitikaris

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Nicola Minasi - Italian Perm Rep

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Thomas Wiedmann, Alexander Stein, Marco Cipriani, Daniel Fernandez Gomez, Lourdes Alvarelos, Ludmila Zalik, Fiona Kisman, Margareta Djordjevic, Jill Michielssen, Anna Heslop, Florence Limet, Giuseppe Mangaro, Margaret Tuite, Joanna Serdyńska, Aristeidis Lavrentzos, Karolina Dybowska, Gabriele Giudice, Eloise Orseau, Luis Garcia Lombardero, Anna Wlazlo, Gabriele Kremer

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inți účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppernas sekretariat	
PPE	Leo Cox, Mina Petrucci, Virginie Remacle
S&D	Vivienne Byrne
ALDE	Airis Meier
ECR	Glykeria Bisma
Verts/ALE	Marc Gimenez
GUE/NGL	
EFDD	Andrea Picone
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Ottavio Marzocchi

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Dawid Lowe, Jari Erholm, Jos Heezen, Carolina Lecocq Perez , Giorgio Mussa, Georgiana Sandu, Martina Schonard, Natalia Papasteriadou</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sybille Pecsteen de Buytswerve</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman